

## DECLARACIÓN DEL TESTIGO GABRIEL MONTOYA VIDAL. "EL GITANILLO".

Fecha de la declaración : 27-03-2007

Orden en la sesión : 08

- o *En cursiva azul, las preguntas del Ministerio Fiscal y los abogados.*
- o En normal negro, las respuestas.
- o Los comentarios del juez, comienzan por **GB**
- o **En rojo**, lo que no se entiende bien y es de libre transcripción.
- o **NOTA del Transcriptor (n. t.)**

Nomenclatura de las partes que intervienen en el interrogatorio:

|                      |  |
|----------------------|--|
| <i>MF SÁNCHEZ</i>    | Ministerio Fiscal - Olga Emma Sánchez Gómez                              |
| <i>AVT</i>           | Acusación Popular AVT  |
| <i>P MANJÓN</i>      | Acusación Particular Pilar Manjón y otros                                |
| <i>A GERIA</i>       | Acusación Particular Angélica María Geria Cortés y su hijo menor de edad |
| <i>I PINTO</i>       | Acusación Particular de Isabel Pinto Libramiento                         |
| <i>G PÉREZ</i>       | Acusación Particular de Guillermo Pérez Ajates                           |
| <i>M LÓPEZ</i>       | Acusación Particular de María de las Mercedes López Casado               |
| <i>A GONZÁLEZ</i>    | Acusación Particular de Ana Isabel González Picos y otros                |
| <i>D J. GONZÁLEZ</i> | Defensa de Javier González Díaz  |
| <i>D GRANADOS</i>    | Defensa de Iván Granados Peña  |
| <i>D ZOUGAM</i>      | Defensa de Jamal Zougam y Basel Ghalyoun                                 |
| <i>D ZOUHIER</i>     | Defensa de Rafa Zouhier  |
| <i>D ÁLVAREZ</i>     | Defensa de Sergio Álvarez Sánchez  |
| <i>D REIS</i>        | Defensa de Iván Reis Palicio   |
| <i>D. R.</i>         |  |
| <i>GONZÁLEZ</i>      | Defensa de Raúl González Peláez  |
| <i>D TRASHORRAS</i>  | Defensa de José Emilio Suárez Trashorras                                 |
| <b>GB</b>            | Presidente del Tribunal – Gómez Bermúdez                                 |
| <b>T</b>             | Testigo  |

## **Toma de Juramento al testigo.**

**00:00:00**

**GB:** Siéntese en la silla azul. Señores agentes, ustedes se pueden retirar y sentar allí. Guarden silencio, por favor. Es usted Gabriel Montoya Vidal, ¿verdad?

T: Sí.

**GB:** ¿Jura o promete decir verdad?

T: Sí.

**GB:** Es mi deber informarle que si falta a la verdad, puede incurrir en un delito de falso testimonio castigado con pena de prisión, multa y accesoria inhabilitación ¿Me ha entendido?

T: Sí.

**GB:** ¿Hay alguna circunstancia, condición o relación que crea usted que puede impedirle o dificultarle decir la verdad, aparte las ya conocidas por el tribunal y las partes?

T: No.

**GB:** Bien, pues hable alto, fuerte y claro, y dirigido al micrófono, y conteste, en primer lugar, a las preguntas que le va a dirigir el Ministerio Fiscal.

## Ministerio Fiscal. Olga Emma Sánchez Gómez.

00:00:46

*MF SÁNCHEZ: Con la venia de la Sala. Hola Gabriel.*

T: Hola.

*MF SÁNCHEZ: ¿Qué edad tiene usted ahora?*

T: Diecinueve años.

*MF SÁNCHEZ: Diecinueve. Diecinueve, cumplió el pasado mes de diciembre, ¿verdad?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Cuándo conoció usted a José Emilio Suárez Trashorras?*

T: En 2003.

*MF SÁNCHEZ: En el año 2003.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: En el año 2003, en verano, en otoño...*

T: Otoño, invierno.

*MF SÁNCHEZ: En el otoño-invierno de 2003. ¿Se lo presentó alguien o se conocieron en los bares?*

T: Sí, nos conocimos.

*MF SÁNCHEZ: ¿En los bares?*

T: No, en los bares no, en mi barrio.

*MF SÁNCHEZ: En su barrio.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Recuerda por qué empezó la relación con Emilio Suárez Trashorras?*

T: No, no recuerdo.

*MF SÁNCHEZ: ¿Recuerda si José Emilio Suárez Trashorras le invitaba a jugar a la Play, o si le invitaba en alguna ocasión en un bar, o...?*

T: Sí, a veces.

*MF SÁNCHEZ: A veces. ¿Empezó poco a poco una amistad entre los dos?*

T: Más o menos.

*MF SÁNCHEZ: ¿Aparte de la amistad que ustedes adquirieron, José Emilio Suárez Trashorras se solía rodear de chicos jóvenes?*

T: No sé.

*MF SÁNCHEZ: ¿Con ustedes iban más personas?*

00:02:22

T: Sí, a veces.

*MF SÁNCHEZ: A veces. ¿Recuerda si a primeros del año ya 2004, una vez pasada la Navidad del año 2003, José Emilio le pidió que hiciera algún viaje a Madrid?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Cuándo?*

T: No sé la fecha concreta.

*MF SÁNCHEZ: ¿Podría ser finales del mes de enero, primeros del mes de febrero?*

T: Sí, podría ser.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y qué es lo que concretamente le ofreció?*

T: Hacer un viaje a Madrid con una mochila.

*MF SÁNCHEZ: ¿Una mochila o una bolsa?*

T: Sí, una bolsa, una bolsa de deporte.

*MF SÁNCHEZ: Una bolsa de deportes. ¿Le preguntó qué contenido tenía esa bolsa?*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: ¿Le dijo que le iba a pagar para, para traer esa bolsa a Madrid?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Dónde tenía José Emilio esa bolsa?*

T: En el garaje.

*MF SÁNCHEZ: ¿En qué garaje?*

T: En el suyo.

*MF SÁNCHEZ: ¿El garaje que tenía José Emilio era en la Travesía de Vidriera?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Estaba próximo a la casa de sus padres?*

T: Mmm.

*MF SÁNCHEZ: A la de sus padres de usted, me refiero.*

T: Sí, sí.

*MF SÁNCHEZ: Sí. ¿Cómo vino a Madrid?*

T: En autobús.

*MF SÁNCHEZ: ¿En qué autobús?*

T: Un ALSA, se llama la compañía.

*MF SÁNCHEZ: La compañía se llama ALSA.*

00:03:49

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Y el tipo de autobús, ¿recuerdas cómo era?*

T: No. Un autobús grande.

*MF SÁNCHEZ: ¿La clase en la que viajó?*

T: Clase Supra.

*MF SÁNCHEZ: ¿En la clase?*

T: Supra, me parece que se llama.

*MF SÁNCHEZ: Supra. La bolsa, qué era, una bolsa, me has dicho, ¿no?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Una bolsa de deportes. ¿Cómo era esa bolsa?*

T: Una bolsa normal de deporte.

*MF SÁNCHEZ: Pero, ¿qué medidas tendría aproximadamente?*

T: No sé decirle más o menos.

*MF SÁNCHEZ: ¿Recuerda que en el juzgado se le mostraron varios tipos de bolsas de deportes?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Y usted reconoció o le pareció...*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Una, en particular, que era la más parecida a la que pudo, con la que pudo viajar.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Qué peso tendría esa bolsa?*

T: De diez a quince kilos.

*MF SÁNCHEZ: De diez a quince kilos. ¿Recuerda si le dijo en particular qué es lo que había en dentro de la bolsa?*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: No. ¿Cuándo tuvo conocimiento del contenido de esa bolsa?*

T: Al día siguiente.

*MF SÁNCHEZ: Al día siguiente de hacer el viaje a Madrid.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Vino con la bolsa?*

T: No.

**00:04:58**

*MF SÁNCHEZ: ¿El viaje se efectuó por la mañana?*

T: No, se efectuó de noche.

*MF SÁNCHEZ: De noche.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y a qué hora llegó a Madrid?*

T: A las siete de la mañana más o menos.

*MF SÁNCHEZ: A las siete de la mañana. ¿Le dio algún dato de, de alguna persona a la que se la tuviera que entregar?*

T: Sí, un teléfono móvil.

*MF SÁNCHEZ: ¿Recuerda el teléfono móvil?*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: ¿Lo recordó en su declaración en tanto en la Guardia Civil como ante la fiscalía de menores? ¿Recuerda haberlo dicho?*

T: No, no me acuerdo de haberlo dicho.

*MF SÁNCHEZ: ¿Llamó a ese teléfono móvil?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y qué pasó?*

T: Vino un señor a buscar la mochila y se la llevó.

*MF SÁNCHEZ: Ese señor, ¿lo reconoció luego en fotografías?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Recuerda si se, tenía algún nombre, algún sobrenombre?*

T: Un sobr... sí, Mowgli, le solían llamar.

*MF SÁNCHEZ: ¿Quién le llamaba Mowgli?*

T: Emilio.

*MF SÁNCHEZ: Emilio. Dice, ¿volvió a, a Asturias?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Hasta dónde llegó? ¿Hasta Gijón? ¿Hasta Oviedo? Hasta Avilés.*

T: No, hasta, hasta Avilés.

*MF SÁNCHEZ: Hasta Avilés.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿El autobús le dejó en Avilés?*

T: Sí.

**00:06:12**

*MF SÁNCHEZ: ¿Fue a recogerle José Emilio?*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: No. ¿Le pagó por este viaje?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Qué cantidad de dinero?*

T: Mil euros.

*MF SÁNCHEZ: Mil euros.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Le ofreció hacer otro viaje?*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: Dice que se enteró del contenido de la bolsa al día siguiente.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Cómo se enteró?*

T: Me lo dijo Iván. Iván, me lo dijo.

*MF SÁNCHEZ: ¿Quién es Iván?*

T: Un chaval que andaba con nosotros.

*MF SÁNCHEZ: ¿Iván Granados?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Que vive también en las proximidades de casa de sus padres?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: O vivía.*

T: Vivía.

*MF SÁNCHEZ: ¿Qué es lo que le dijo Iván?*

T: Que hubiera llevado explosivos.

*MF SÁNCHEZ: Que habías, que habías traído explosivos.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Le preguntó cómo sabía él eso?*

T: Sí, se lo pregunté.

*MF SÁNCHEZ: ¿Qué es lo que le dijo?*

T: Que él hubiera ido con Emilio a buscarlos.

*MF SÁNCHEZ: Que él había ido con Emilio a buscarlos. ¿A dónde?*

00:07:06

T: A una mina.

*MF SÁNCHEZ: ¿Le dijo qué mina?*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: ¿Usted sabía que José Emilio Suárez Trashorras había trabajado en una mina?*

T: Sí, lo sabía.

*MF SÁNCHEZ: Sí lo sabía. ¿Se lo había dicho José Emilio?*

T: No, me, no sé cómo me enteré. Me enteré por ahí, que estaban hablando un día de ello, y ya está.

*MF SÁNCHEZ: ¿Sabía si en esas fechas, a primeros del año 2004, estaba José Emilio trabajando en esa mina?*

T: Me parece que no estaba.

*MF SÁNCHEZ: Que no estaba trabajando.*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: Una vez que tienes conocimiento de lo que has transportado hasta Madrid, ¿le preguntó a José Emilio para qué mandaba esos explosivos a Madrid?*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: ¿Hubo algún otro ofrecimiento por parte de José Emilio?*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: ¿Le hizo alguna otra gestión a José Emilio?*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: ¿Conoció personalmente a esa persona denominada Mowgli en, cuando le entregó la, la bolsa?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Posteriormente lo volvió a ver?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Cuándo?*

T: En Avilés.

*MF SÁNCHEZ: En Avilés.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Con quién?*

T: Con Emilio.

*MF SÁNCHEZ: Con Emilio. ¿Unos días después?*

T: Sí.



00:08:24

MF SÁNCHEZ: *Unos días después de ese viaje que, que hizo a primeros de febrero.*

T: Sí.

MF SÁNCHEZ: *¿Recuerda aproximadamente en qué fecha sería?*

T: No.

MF SÁNCHEZ: *¿Recuerda si fue un fin de semana en el que hubo una gran, un gran nevazo, que cayó en Avilés?*

T: Me parece que sí, pero no estoy seguro.

MF SÁNCHEZ: *¿Recuerda si era fin de semana cuando...*

T: No.

MF SÁNCHEZ: *...esta persona estaba en Avilés, con José Emilio?*

T: No, no lo recuerdo.

MF SÁNCHEZ: *¿Recuerda si iba sola?*

T: No, iba con otros dos más.

MF SÁNCHEZ: *Con otras dos personas.*

T: Sí.

MF SÁNCHEZ: *Anteriormente a este, a ver a estas personas en Avilés, ¿recuerda si José Emilio estuvo fuera?*

T: No lo recuerdo.

MF SÁNCHEZ: *¿Recuerda si José Emilio, unas fechas antes del viaje de estas personas, se había casado?*

T: Sí.

MF SÁNCHEZ: *¿Recuerda si había estado fuera de Avilés de viaje de novios?*

T: Sí, fuera sí, estuvo fuera.

MF SÁNCHEZ: *¿Recuerda si le acompañó a las inmediaciones de la mina una tarde, cuando volvió José Emilio del viaje?*

T: No. No recuerdo.

MF SÁNCHEZ: *¿Recuerda haber declarado, recuerda si una tarde le acompañó hasta las inmediaciones de la mina, hasta, hasta una barrera y que José Emilio se entrevistó con dos personas?*

T: Sí, eso sí, pero no sé qué tarde ha sido.

MF SÁNCHEZ: *¿Qué es lo que pasó aquella tarde?*

T: Él estuvo allí hablando con dos personas y ya está.

MF SÁNCHEZ: *¿Cómo eran esas personas?*

T: No se decirte porque...

**00:09:58**

*MF SÁNCHEZ: ¿Usted se quedó en el coche?*

T: Mmm.

*MF SÁNCHEZ: Pero usted se quedó en la barrera.*

T: Mmm.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y José Emilio dónde se entrevistó con estas personas?*

T: Más adelante.

*MF SÁNCHEZ: ¿Cerca de una caseta?*

T: Puede ser. Sí, me parece.

*MF SÁNCHEZ: ¿Recuerda cómo estaban vestidas esas personas?*

T: Iban de mono.

*MF SÁNCHEZ: ¿Cómo?*

T: Con un traje azul.

*MF SÁNCHEZ: Con un traje azul.*

T: Sí. Un mono...

*MF SÁNCHEZ: ¿Un mono de trabajo?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Le dijo algo José Emilio cuando volvió al vehículo? ¿Al coche?*

T: No lo recuerdo.

*MF SÁNCHEZ: ¿Recuerda si le dijo esto está bien, esto ya está hecho?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Eso fue lo que le dijo?*

T: Sí, sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Le preguntó que qué era lo que estaba hecho?*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: A los pocos días de tener, de acompañarle a José Emilio a este lugar, ¿recuerda si subieron, si llegaron estas personas que nos ha descrito anteriormente, Mowgli y estas dos otras personas que le acompañaban?*

T: Fue a los días, pero no sé, a los días así...

*MF SÁNCHEZ: A los...*

**GB:** Que hable un poco más fuerte, por favor, que no le oímos.

T: No sé a los días que...

*MF SÁNCHEZ: ¿Dos o tres días?*

00:11:04

T: No sé, no sé...

*MF SÁNCHEZ: No lo recuerda. Cuando José Emilio, cuando usted ve a José Emilio con Mowgli y estas dos personas, ¿usted dónde se encontraba?*

T: Yo estaba en mi casa.

*MF SÁNCHEZ: En su casa. ¿Y cómo le vio?*

T: Me llamó Emilio y bajé a la calle.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y cuando bajó, qué le dijo?*

T: Que me fuera con él.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y a dónde fueron?*

T: Fuimos a la mina.

*MF SÁNCHEZ: A la mina.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Al mismo lugar donde usted...*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ...anteriormente, me ha dicho que se había entrevistado con esas dos personas.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Cómo fueron, en cuántos vehículos?*

T: Nosotros fuimos en un coche y los otros en otro.

*MF SÁNCHEZ: ¿En qué coche viajaron ustedes?*

T: Nosotros fuimos en un Toyota Corolla.

*MF SÁNCHEZ: En un Toyota Corolla.*

T: Mmm.

*MF SÁNCHEZ: Y Mowgli y las otras dos personas que le describieron, que fueron con él, ¿iban en otro vehículo?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Recuerda qué tipo de vehículo era?*

T: Un Golf.

*MF SÁNCHEZ: ¿Un Golf? ¿De qué color?*

T: Negro.

*MF SÁNCHEZ: Negro. ¿Cuando llegaron a la mina, qué hicieron? ¿O se volvieron antes?*

No. Llegamos a la mina, yo me quedé en el coche y Emilio se fue con el chaval este, con Mowgli, hacia el monte.

**00:12:14**

*MF SÁNCHEZ: ¿Qué subió, por un sendero?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y usted dónde se quedó, en el coche?*

T: En el coche.

*MF SÁNCHEZ: ¿El coche dónde quedó? ¿Antes de la barrera,...*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ...en el puente, o en el otro lugar al lado de la carretera?*

T: Al lado de la carretera.

*MF SÁNCHEZ: Al lado de la carretera.*

T: Mmm.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y las personas que acompañaban a Mowgli?*

T: También. En su coche.

*MF SÁNCHEZ: También se quedaron en el otro coche.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Era de día o era de noche?*

T: Al atardecer, más o menos.

*MF SÁNCHEZ: Al atardecer. ¿Había luz?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Recuerda qué tiempo tardó José Emilio y ese tal Mowgli en volver?*

T: Media hora o cuarenta y cinco minutos.

*MF SÁNCHEZ: ¿Una vez que volvieron qué pasó?*

T: Nos volvimos para Avilés.

*MF SÁNCHEZ: ¿Usted recuerda haber oído decirle a José Emilio, decir José Emilio a la otra persona, que no se olvidara de algo?*

T: Sí, que no se olvidara de los tornillos o no sé qué.

*MF SÁNCHEZ: De los tornillos.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y le dijo alguna distancia en particular?*

T: No lo recuerdo.

*MF SÁNCHEZ: ¿Recuerda haber declarado de que, que no se olvidara de las puntas y de los clavos...*

T: Eso sí, me acuerdo de haberlo...

**00:13:25**

*MF SÁNCHEZ: ...de los tornillos?*

T: Sí, me a...

*MF SÁNCHEZ: Si se acuerda.*

T: Me acuerdo de haberlo declarado, sí.

*T: MF SÁNCHEZ: ¿Y que estaba como a quince metros?*

T: No estoy seguro.

*MF SÁNCHEZ: No lo recuerda.*

T: No lo recuerdo.

*MF SÁNCHEZ: Volvieron a Avilés.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Qué pasó?*

T: Allí, nos quedamos yo y Emilio y los otros se fueron.

*MF SÁNCHEZ: ¿José Emilio y usted se quedaron?*

T: Sí, en Avilés.

*MF SÁNCHEZ: ¿Se fueron a algún sitio en particular, a su casa, a algún bar?*

T: No recuerdo lo que hice.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y las otras personas, dónde fueron?*

T: Se fueron.

*MF SÁNCHEZ: ¿Recuerda si fueron a algún sitio en particular, a comprar algo?*

T: Sí, me parece que iban a ir a comprar unas mochilas o algo por el estilo.

*MF SÁNCHEZ: ¿Las volvió a ver, a estas personas?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Cuándo?*

T: Más tarde, horas más tarde.

*MF SÁNCHEZ: ¿Ya era de noche?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Cuando las vuelve a ver, ¿se reúnen en algún sitio en particular?*

T: Otra vez en Avilés.

*MF SÁNCHEZ: Otra vez en Avilés. En este tiempo, en el que transcurre mientras usted está con José Emilio, y esas personas se marchan a comprar esas mochilas, ¿recuerda si José Emilio recibió o hacía llamadas de teléfono?*

T: No lo recuerdo.

**00:14:33**

*MF SÁNCHEZ: No lo recuerda. Se vuelven a encontrar los cinco.*

T: Mmm.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y qué hacen?*

T: Yo me fui con el Mowgli a la mina otra vez.

*MF SÁNCHEZ: ¿En qué coche?*

T: En un, no sé decirle más que era un coche blanco. Me parece que era un Ford. Un Ford blanco.

*MF SÁNCHEZ: ¿Un Ford Escort?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿De José Emilio?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Quién conducía?*

T: Mowgli.

*MF SÁNCHEZ: Y usted iba a su lado.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Por qué iba con él?*

T: Fui con él.

*MF SÁNCHEZ: ¿Se lo pidió José Emilio?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Para que le indicara el camino de la mina?*

T: Para que le indicara el camino.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y el otro coche, con las otras dos personas?*

T: El otro coche era el Golf.

*MF SÁNCHEZ: Era el Golf, ¿que les seguía a ustedes?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Cuando llegaron a la mina, ¿qué hicieron?*

T: Yo me quedé en el coche y ellos se fueron a la mina.

*MF SÁNCHEZ: ¿Recuerda usted, si en el primer viaje, por la tarde, cuando ustedes salieron de la casa, José Emilio recibió alguna llamada de su mujer?*

T: No lo recuerdo.

*MF SÁNCHEZ: ¿Recuerda si se volvieron a recoger algo a casa de José Emilio?*

T: Sí, fuimos a recoger unas botas.

**00:15:41**

*MF SÁNCHEZ: Unas botas.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Qué tipo de botas?*

T: Eran unas botas de montaña.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y para qué eran esas botas?*

T: Para que, se las iba a dejar al chaval este.

*MF SÁNCHEZ: ¿A Mowgli?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Por qué? ¿Por qué razón?*

T: Porque él llevaba unos zapatos, me parece.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y con esos zapatos no podía andar por el monte?*

T: Claro.

*MF SÁNCHEZ: Va usted, volvemos al segundo viaje, usted acompaña a Mowgli en el coche, en el Golf, perdón, en el Ford Escort ha dicho usted, blanco, y, y el otro vehículo les sigue.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Llegan a la mina, estas personas se bajan de los vehículos, los tres.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y usted dónde quedó?*

T: En el coche.

*MF SÁNCHEZ: En el, en el Escort blanco.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Al lado de la carretera.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Ese lugar se lo indicó José Emilio?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Qué es lo que le dijo?*

T: Que me quedara ahí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Por qué?*

T: Por si venía la policía o algo, que dijera que estaba ahí, descansando.

*MF SÁNCHEZ: ¿Qué tiempo tardaron estas, estas personas llevaban algo con ellas?*

T: Mochilas.

**00:16:49**

*MF SÁNCHEZ: Mochilas. ¿Cuántas mochilas?*

T: Cuatro o cinco.

*MF SÁNCHEZ: ¿Recuerda qué tipo de mochila eran?*

T: Sí, eran unas mochilas grandes.

*MF SÁNCHEZ: Grandes.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: De montaña.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Recuerda el color de esas mochilas?*

T: Oscuro, eran oscuras.

*MF SÁNCHEZ: Eran oscuras.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Estas personas se bajan de los vehículos, se van, ¿a la mina?*

T: Sí, al monte o a la mina.

*MF SÁNCHEZ: ¿Cruzaron el puente?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y se fueron para la mina?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Recuerda usted qué hora aproximadamente sería eso?*

T: No recuerdo la hora.

*MF SÁNCHEZ: No lo recuerda.*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: ¿Cuánto tiempo podrían estar ellos en la mina?*

T: Hora y media o así, más o menos.

*MF SÁNCHEZ: ¿Hora y media?*

T: Sí, o algo más. No puedo concretarlo.

*MF SÁNCHEZ: ¿Recuerda usted haber declarado que usted se quedó dormido?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y que pudieron estar más tiempo?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Qué hicieron una vez que volvieron ellos con, con las mochilas?*



**00:17:51**

T: Bajaron con las mochilas y...

*MF SÁNCHEZ: ¿Las mochilas bajaban vacías?*

T: Llenas.

*MF SÁNCHEZ: ¿Llenas de qué?*

T: De explosivos.

*MF SÁNCHEZ: De explosivos.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Cuando usted acompañó a José Emilio aquella tarde, con estas personas a la mina, usted ya sabía que lo que había bajado a Madrid eran explosivos, ¿verdad?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Y no obstante fue, les acompañó a por más explosivos.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Le preguntó a José Emilio para qué querían estos explosivos?*

T: Le pregunté más tarde, y me dijo que era para robar joyerías.

*MF SÁNCHEZ: Para robar joyerías.*

T: Sí, para reventar los escaparates y eso.

*MF SÁNCHEZ: ¿En dónde? ¿Le preguntó en dónde?*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: No. Cuando estas personas bajan con las mochilas ya llenas, ¿qué hicieron?*

T: Nos fuimos a Avilés.

*MF SÁNCHEZ: ¿De nuevo volvió a conducir Mowgli el vehículo?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y usted iba de copiloto?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Volvieron a Avilés hasta qué lugar?*

T: Hasta el garaje de Emilio.

*MF SÁNCHEZ: ¿Otra vez a la Travesía de Vidriera?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Cómo era ese garaje?*

T: Un garaje normal, particular y eso, de vecinos.

*MF SÁNCHEZ: Era, ustedes a donde se dirigen es a un trastero.*

**00:19:03**

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Ese trastero ¿tenía puerta con llave?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Usted bajó hasta allí?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Qué hicieron con las mochilas? ¿Las vaciaron allí?*

T: Sí, las vaciaron.

*MF SÁNCHEZ: Dentro del...*

T: No, fuera del trastero.

*MF SÁNCHEZ: Fuera del trastero.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Y ¿dónde los introdujeron? Los explosivos que habían obtenido.*

T: Los metieron en otro coche.

*MF SÁNCHEZ: ¿En qué coche?*

T: Los metieron en el Corolla.

*MF SÁNCHEZ: En el Toyota Corolla.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿El Toyota estaba en el garaje?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Una vez que hicieron el cambio a los vehículos, de vehículo, de los explosivos al Toyota Corolla, ¿qué hicieron?*

T: Fuimos otra vez a la mina.

*MF SÁNCHEZ: Volvieron otra vez a la mina.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Vaciaron las mochilas?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Todas las mochilas otra vez?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y otra vez los mismos vehículos?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿El Escort blanco?*

00:19:48

T: No, luego no, luego fuimos con el Corolla.

*MF SÁNCHEZ: Luego fueron con el Corolla. Pero el Corolla dice usted que lo habían, habían introducido ahí ya los explosivos.*

T: Entonces fue en el otro, fue en el Golf.

*MF SÁNCHEZ: ¿Es cierto que entre el primer viaje y el segundo que hicieron con los explosivos, hubo un problema y se perdieron?*

T: Sí, eso me, eso dijeron.

*MF SÁNCHEZ: ¿Se perdieron ellos?*

T: Sí, en el monte.

*MF SÁNCHEZ: ¿Intentaron ponerse ellos en contacto, o se pusieron en contacto con José Emilio?*

T: Me dijeron que sí, que se pusieron en contacto con, con él y que iba a venir.

*MF SÁNCHEZ: ¿José Emilio fue a la mina?*

T: Estaba de camino.

*MF SÁNCHEZ: ¿Dónde se vieron?*

T: Nos vimos en, no sé, un pueblecito, es que no sé, que no sé cómo explicárselo.

*MF SÁNCHEZ: ¿En Salas?*

T: No sé, no sé cómo se llama.

*MF SÁNCHEZ: ¿A mitad de camino...*

T: Sí, más o menos.

*MF SÁNCHEZ: ...entre Avilés y la mina?*

T: Más o menos.

*MF SÁNCHEZ: Se encontraron, y José Emilio dio la vuelta, y ya fueron los tres vehículos...*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ...hasta el trastero de José Emilio.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Bajaron los explosivos y dice usted que vuelven a la mina. ¿Vuelve a la mina, también José Emilio o José Emilio se quedó en Avilés?*

T: Se quedó en Avilés.

*MF SÁNCHEZ: O sea, volvieron las tres personas que habían subido de Madrid, Mowgli con sus dos acompañantes, y usted.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Qué hicieron?*

00:21:10

T: Lo mismo.

*MF SÁNCHEZ: Lo mismo.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Volvieron a cargar ellos las...*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ...bolsas con explosivos?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Y cuando volvieron a Avilés, ¿dónde estaba José Emilio?*

T: Estaba en su garaje. Esperándonos.

*MF SÁNCHEZ: Estaba en su garaje. ¿Qué hicieron con las bolsas de explosivos?*

T: Se quedaron en el coche, y se fueron.

*MF SÁNCHEZ: ¿Los distribuyeron en dos coches?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿En cuáles?*

T: El Corolla y en el Golf.

*MF SÁNCHEZ: El Corolla y el Golf.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Quién conducía el Corolla?*

T: Mowgli, me parece.

*MF SÁNCHEZ: Mowgli. Toda esta operación, ¿a qué hora finalizó?*

T: Por la mañana, a las nueve de la mañana o así, más o menos.

*MF SÁNCHEZ: ¿Es cierto que usted tuvo luego problemas familiares porque había faltado toda la noche de su casa?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Entonces usted era un menor.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Posteriormente a estos dos viajes de estas, con estas personas, ¿usted se quedó con José Emilio o usted bajó a Madrid con ellos?*

T: No, no, en Asturias me quedé, en Avilés.

*MF SÁNCHEZ: Usted se quedó en Avilés. ¿Qué hicieron después?*

T: Nos fuimos a desayunar.

*MF SÁNCHEZ: Se fueron a desayunar ¿Y qué más?*

00:22:25

T: Nada más.

*MF SÁNCHEZ: Esto fue a finales de febrero. ¿Es cierto que posteriormente, a los pocos días, José Emilio le encargó bajar a Madrid, viajar a Madrid, a recoger ese vehículo Toyota Corolla?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Pudo transcurrir una semana?*

T: Sí, más o menos.

*MF SÁNCHEZ: ¿Quién tenía ese vehículo Toyota Corolla, a quién se lo tenía usted que recoger?*

T: Unos chicos marroquíes.

*MF SÁNCHEZ: ¿A quién?*

T: Unos chicos marroquíes.

*MF SÁNCHEZ: A unos chicos marroquíes. ¿Los mismos que habían estado en Avilés?*

T: Uno sí.

*MF SÁNCHEZ: Uno de ellos, sí.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Dónde se encuentra con ellos?*

T: En una estación de autobuses.

*MF SÁNCHEZ: ¿En la Estación Sur de autobuses?*

T: Si es que no sé exactamente cuál es.

*MF SÁNCHEZ: ¿En la estación de autobuses de aquí de Madrid?*

T: Sí, una estación de autobuses, ahí en Madrid.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y qué pasó cuando usted llegó? ¿Quién le entrega el vehículo? ¿Se lo entregaron, no se lo entregaron?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Qué pasó?*

T: Me lo entregaron y me fui con el vehículo.

*MF SÁNCHEZ: Se fue con el vehículo, y ¿qué iba? ¿Dirección Asturias?*

T: No. A Toledo.

*MF SÁNCHEZ: A Toledo. ¿Y por qué iba a Toledo?*

T: A ver a mis tíos.

*MF SÁNCHEZ: A sus tíos. ¿Usted tenía permiso de conducir entonces?*

T: No.

**00:23:34**

*MF SÁNCHEZ: No. ¿Qué pasó...*

T: Tuve un accidente con el coche.

*MF SÁNCHEZ: ...cuando salió de la estación?*

T: Que tuve un accidente con el coche.

*MF SÁNCHEZ: Tuvo un accidente con el coche. Usted no le pasó mucho...*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: ...de gran importancia de lesiones, pero el vehículo ¿qué le pasó?*

T: El vehículo sí, quedó un poco mal.

*MF SÁNCHEZ: Quedó un poco mal. ¿Y qué pasó con José Emilio?*

T: Se enfadó.

*MF SÁNCHEZ: Se enfadó. Se enfadó con usted.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Posteriormente a aquello, ¿siguió usted teniendo relación con José Emilio Suárez Trashorras?*

T: Menos.

*MF SÁNCHEZ: Menos.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Por qué? ¿Por los problemas familiares que hubo?*

T: No, porque, no sé, empezamos a distanciarnos.

*MF SÁNCHEZ: ¿Es cierto que José Emilio le llevaba de bares, de chicas, le pagaba dinero?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Le daba droga.*

T: Mmm.

*MF SÁNCHEZ: ¿Es cierto?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: Ha dicho usted que Iván Granados Peña, había ido con José Emilio en una ocasión a coger explosivos.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Recuerda en qué fecha fue eso?*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: ¿Recuerda con ocasión de, por qué fue Iván a, a coger explosivos con, con José Emilio?*

00:24:59

T: No lo recuerdo.

*MF SÁNCHEZ: ¿Recuerda haber declarado, que fue a recoger explosivos con José Emilio a la mina, antes del viaje de otra persona?*

T: No sé.

*MF SÁNCHEZ: ¿Recuerda si dijo que había sido antes del viaje que efectuó Sergio Álvarez Sánchez?*

T: No sé, no, no, no lo recuerdo.

*MF SÁNCHEZ: No lo recuerda.*

T: No lo recuerdo.

*MF SÁNCHEZ: ¿Sabe si otras personas bajaron explosivos?*

T: No sé, sé que...

*MF SÁNCHEZ: ¿Conocidos de José Emilio?*

T: Sé que hicieron dos viajes más, pero no sé, si llevaron explosivos o no.

*MF SÁNCHEZ: ¿Usted llegó a tener algún tipo de conversación con Sergio Álvarez Sánchez o con Antonio Iván Reis Palicio, acerca de esto?*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: Después de que ocurrieran los atentados de Madrid.*

T: No, nunca.

*MF SÁNCHEZ: ¿No lo recuerda?*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: Usted conoce también a Javier González Díaz.*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Cómo llaman a Javier González Díaz?*

T: Dinamita.

*MF SÁNCHEZ: Esta persona se preocupaba mucho por usted.*

T: No.

*MF SÁNCHEZ: ¿No? ¿No es cierto que se preocupaba por usted, estuvo en una obra trabajando con él?*

T: Sí, pero, no fue por él.

*MF SÁNCHEZ: ¿Él no vino a buscarle aquí a Madrid, cuando usted tuvo el accidente?*

T: Sí.

*MF SÁNCHEZ: ¿Usted declaró que Javier González Díaz también acompañó a José Emilio Suárez Trashorras a coger explosivos?*

**00:26:30**

T: No lo recuerdo.

*MF SÁNCHEZ: ¿Que estuvo vigilando en otra ocasión?*

T: No recuerdo.

*MF SÁNCHEZ: ¿No recuerda haberlo declarado?*

T: No, no recuerdo haberlo declarado.

*MF SÁNCHEZ: ¿Qué sobrenombre tiene Iván Granados Peña? ¿Cómo le llaman?*

T: Piraña.

*MF SÁNCHEZ: Piraña. Usted en su declaración tanto en la Guardia Civil, en la que estuve yo, en representación de sus padres, y posteriormente ante la Fiscalía de Menores de la Audiencia Nacional, ¿recuerda haber dicho que Emilio le había ofrecido a Sergio Álvarez Sánchez también el viajar a Madrid con explosivos?*

T: No lo recuerdo.

*MF SÁNCHEZ: ¿Y que sabe que Sergio había hecho este viaje?*

T: Sí, sé que hizo un viaje, pero no sé si llevó explosivos o no.

*MF SÁNCHEZ: ¿E Iván? Perdón, ¿Antonio Iván Reis Palicio?*

T: Tampoco lo sé.

*MF SÁNCHEZ: No lo recuerda.*

T: Sé que hizo un viaje, pero no sé si, no recuerdo si me dijo que fue explosivos o no.

*MF SÁNCHEZ: Pues nada más, muchas gracias.*



**00:27:47**

**GB:** Gracias, Ministerio Fiscal. La Asociación 11 de Marzo Afectados del Terrorismo.

*MF SÁNCHEZ: Ninguna pregunta, señoría.*

**GB:** Gracias. La Asociación de Víctimas del Terrorismo.

## **Acusación Popular Asociación de Víctimas del Terrorismo.**

**00:27:54**

*AVT: Sí, muy brevemente. ¿Recuerda usted la, la bolsa esa de deportes que transporta en el autobús, qué peso tendría aproximadamente? Aproximadamente, ¿eh?, tampoco es...*

T: De diez a quince kilos.

*AVT: De diez a quince. Y esas bolsas que usted ve, que son bolsas de montaña, que van vacías y que vuelven, según ha manifestado, con explosivo, ¿podría determinar el peso? ¿Llegó usted a coger alguna?*

T: No.

*AVT: No llegó a coger ninguna.*

T: No.

*AVT: ¿Y vio el esfuerzo que pudo hacer alguno de los que estaban allí?*

T: Sí.

*AVT: O sea que había más de quince o veinte kilos en esas.*

T: En esas, sí.

*AVT: Vale. Ninguna pregunta más.*

**GB:** Gracias. La acusación constituida por doña Pilar Manjón Gutiérrez y otros.

## Acusación particular Pilar Manjón Gutiérrez y otros.

00:26:38

*P MANJÓN: Sí, con la venia de su señoría, ¿declaró usted y sabe si le consta que después de los atentados de Madrid del 11-M, Emilio le dijo a usted textualmente "Menuda la que armó Mowgli"?*

T: Sí.

*P MANJÓN: En el folio, señor, en el folio 17314 el testigo, afirma una cuestión distinta, relacionada con Javier González, de la que ha declarado hoy. Solicitara, solicitaría se le exhibiera dicho folio a efectos de acreditar la contradicción o al menos intentar aclararla.*

**GB:** No, no ha dicho nada contradictorio, ha dicho que no se acuerda, es lo que ha dicho hoy. O sea, que pregunte directamente, puesto que ha dicho: "No me acuerdo", no, no ha negado lo que declaró.

*P MANJÓN: Bien, le voy a preguntar...*

**GB:** O sea, que no ha negado lo que declaró, sino que dice que ahora, no se acuerda.

*P MANJÓN: Bien, por si le puedo refrescar la memoria, usted declaró que Emilio le dijo que Javi, había tenido relación con el robo de explosivos y dice que sí, que para el viaje que hizo Sergio, Emilio y Javi fueron a robar dinamita a la misma mina donde había estado trabajando, quedándose Javi vigilando, mientras Emilio robaba la dinamita. ¿Se acuerda ahora?*

T: No lo recuerdo.

*P MANJÓN: Muy bien. ¿Sabe usted si las bolsas de, de deporte, las bolsas de montaña que compraron estas personas, lo hicieron en el Carrefour?*

T: Me parece que sí, que fue ahí.

*P MANJÓN: ¿Sabe usted si compraron también unas linternas?*

T: Sí.

*P MANJÓN: Y toda esta, yo no sé si se lo ha preguntado la señora fiscal, toda esta, todos estos acontecimientos ocurren la noche del 28 al 29 de febrero.*

T: No sé el día concreto que fue.

*P MANJÓN: Muy bien, muchas gracias, no hay más preguntas, señor.*

**00:30:34**

**GB:** Gracias, la acusación constituida por don Roberto Barroso Anuncibay y otros.

*R BARROSO: No hay preguntas, señoría.*

**GB:** Gracias, la constituida por doña Ángeles Pedraza Portero y otros.

*A PEDRAZA: No hay preguntas.*

**GB:** Gracias, la constituida por don Mario Pelicari Geraldini y Doña Remedios López Sosa.

*M PELICARI: No hay preguntas.*

**GB:** Gracias, la constituida por doña Angélica María Gería Cortés.

## **Acusación Particular Angélica María Geria Cortés y su hijo menor de edad.**

**00:30:51**

*A GERIA: Con la venia del Excelentísimo Señor. Buenas tardes. Usted hoy hay una serie de cosas que no recuerda, y es comprensible que le falle la memoria después de tanto tiempo, pero, cuando, ¿ratifica usted el contenido de las diversas declaraciones prestadas hasta llegar al juicio, en que usted fue condenado?*

T: Mmm.

*A GERIA: Perdón. No le he escuchado.*

T: ¿Me puede repetir, por favor?

*A GERIA: Que si usted ratifica el contenido de todas las declaraciones que usted prestó a lo largo del proceso al que fue sometido por estos hechos.*

T: Sí.

*A GERIA: Íntegramente, ¿no?*

T: Sí.

*A GERIA: Bien, señoría ¿se le podría exigir, exhibir algunos folios en los que constan algunos reconocimientos fotográficos que él practicó, y que consideramos importantes a efectos de que ratifique si esa es su firma? Concretamente el folio 17.608.*

**GB:** Están todos, que yo recuerde, bajo fe pública judicial, señor secretario, señor letrado, perdón. Porque en esa época era menor de edad, no pueden ser policiales.

*A GERIA: ¿Perdón?*

**GB:** Dígame, dígame el folio y se los compruebo.

*A GERIA: 17.608, que es uno de los reconocimientos. 17.609, que hay otros. Y 17.613, si no me equivoco mal. Ah, también el 17.613, 614, 612.*

**GB:** Bien, como no ha puesto en duda a quién reconocía, no ha lugar a la exhibición. Otra pregunta, por favor.

*A GERIA: Bien, señoría, si la sala lo considera así no hay más preguntas.*

**GB:** Gracias, la acusación constituida por doña Isabel Pinto Libramiento.

## **Acusación particular Isabel Pinto Libramiento.**

**00:32:39**

*I PINTO: Con la venia de la Excelentísima Sala. Le, ¿el señor Emilio Suárez Trashorras le amenazó a usted de muerte, y a su padre, si contaba algo de lo que sabía?*

T: Sí.

*I PINTO: Ninguna pregunta más, señoría, muchas gracias.*

**GB:** Gracias, la constituida por don Guillermo Pérez Ajates.

## **Acusación Particular Guillermo Pérez Ajates.**

**00:32:58**

*G PÉREZ: Con la venia, señor. Dígame usted, usted, Emilio le dijo que, que Mowgli se estaba haciendo un chalet en Morata de Tajuña, ¿es esto cierto?*

T: Sí.

*G PÉREZ: ¿Recuerda de qué color era el Toyota Corolla?*

T: Gris.

*G PÉREZ: Mire usted, usted habla de puntas y tornillos en su declaración, y también dice, que cuando le preguntó a Emilio para qué era la dinamita, le dijo que era para explotar escaparates de joyerías y cajas fuertes. ¿Le preguntó usted o le dijo Emilio para qué eran las puntas y los tornillos?*

T: No.

*G PÉREZ: Nada más, señor.*

**GB:** Gracias, la constituida por doña María de las Mercedes López Casado.

## **Acusación Particular María de las Mercedes López Casado.**

**00:33:42**

*M LÓPEZ: Sí, con la venia de su señoría. ¿Recuerda si Emilio le dijo que había estado en el chalet de Morata de Tajuña?*

T: Sí.

*M LÓPEZ: ¿Y recuerda si Iván Granados le dijo que el atentado lo habían realizado los moros con esto de aquí?*

T: No lo recuerdo.

*M LÓPEZ: No lo recuerda. No hay más preguntas, señoría.*



**00:34:02**

**GB:** Gracias, la acusación constituida por doña María Isabel Ruiz Borrallo. Perdón, doña María Jesús Pérez Díaz. Doña Ana Isabel González Picos y otros.

## **Acusación Particular Ana Isabel González Picos y otros.**

**00:34:14**

*A GONZÁLEZ: Con la venia. ¿Recuerda usted si, si Emilio le comentó cómo robaban explosivos de la mina? ¿El sistema que tenían para robar explosivos?*

T: No lo recuerdo.

*A GONZÁLEZ: Mire usted ha declarado que, ¿si se le puede exhibir el folio 17.317?*

**GB:** No, no, pregunte. La exhibición sólo procede si hay contradicción conforme al artículo 714 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

*A GONZÁLEZ: Bien, usted ha declarado, que una vez Emilio le comentó, que un minero de la mina que él conocía, anotaba que consumía más explosivos de la cuenta en un papel, y la diferencia la sacaba y se la daba a Emilio. ¿Recuerda usted ese comentario?*

T: No.

*A GONZÁLEZ: No hay más preguntas, señoría.*

**00:34:52**

**GB:** Gracias, la acusación constituida por doña Celestina Pires Méndez.

*C PIRES: No hay preguntas, señor.*

**GB:** Gracias, la constituida por doña María Teresa Vargas Páramo.

*M VARGAS: No hay preguntas, señoría.*

**GB:** Gracias, ¿alguna otra acusación, la Abogacía del Estado? Las defensas, en primer lugar la de González Díaz.

## Defensa de Javier González Díaz.

**00:35:07**

*D J. GONZÁLEZ: Con la venia de su señoría. Vamos a ver, Gabriel, usted dice que conoce a Javier, en concreto de hacer una obra, ¿no?*

T: Sí.

*D J. GONZÁLEZ: ¿Había alguna persona más en esa obra?*

T: Sí.

*D J. GONZÁLEZ: ¿Se llama Amado Jiménez ese señor?*

T: No sé el apellido, sé que se llama Amado.

*D J. GONZÁLEZ: Sí. ¿Ese señor vive en su calle o tiene familiares en su calle?*

T: Sí.

*D J. GONZÁLEZ: ¿Solía ir Javier por allí para buscar a Amado para hablar de obras? ¿Y trabajo?*

T: Sí, sí.

*D J. GONZÁLEZ: Es cuando usted ya empieza a tener un poco de relación con él.*

T: Sí.

*D J. GONZÁLEZ: ¿Y es cierto que cuando él estaba esperando por Amado para, a que llegara ahí a casa de su suegra en concreto, usted montaba en su coche y a veces utilizó su teléfono?*

T: Sí.

*D J. GONZÁLEZ: Usted dijo además, porque además consta, que usted había perdido su teléfono, ¿no?*

T: ¿Eh?

*D J. GONZÁLEZ: Que usted perdió su teléfono.*

T: Sí.

*D J. GONZÁLEZ: ¿A veces ese teléfono lo utilizó para comunicarse con Emilio Suárez Trashorras?*

T ¿El de Javier?

*D J. GONZÁLEZ: Sí.*

T: No lo recuerdo si exactamente fue para comunicarme con él.

*D J. GONZÁLEZ: Vamos a ver, usted también ha declarado que Javier era socio de Emilio Suárez Trashorras. ¿Javier era amigo, socio de Emilio Suárez Trashorras?*

T: Sí, amigo.

*D J. GONZÁLEZ: ¿Amigo o socio?*

00:36:19

T: No sé los...

*D J. GONZÁLEZ: ¿Le presentó Javier a Emilio?*

T: No.

*D J. GONZÁLEZ: No. ¿Usted sabe que Emilio tenía coches para compraventa?*

T: No, no.

*D J. GONZÁLEZ: ¿Vendía coches?*

T: Sé que ha vendido coches pero no sé si en ese momento estaba vendiendo coches o no.

*D J. GONZÁLEZ: Sí. ¿Sabe si Javier le ha reparado algún vehículo?*

T: No lo sé.

*D J. GONZÁLEZ: ¿Sabe si Javier ha traído explosivos a Madrid?*

T: No, tampoco lo sé.

*D J. GONZÁLEZ: Vamos a ver. Parece ser que usted declaró, en su declaración, comenta que Emilio le comentó que, para el viaje de Sergio Álvarez Sánchez había ido a robar explosivos a Mina Conchita, con Javier, en lugar de estar vigilando. ¿Usted se ratifica en ese comentario?*

T: No recuerdo haberlo dicho, no...

*D J. GONZÁLEZ: No recuerda haberlo dicho. Vale. Vamos a ver, hay una cosa que sí quisiera que nos aclarara a todos, porque en su declaración ante el Juzgado, dijo que en la declaración ante la Guardia Civil, había una persona, un guardia civil que se llamaba Rafa.*

T: Sí.

*D J. GONZÁLEZ: ¿Recuerda? ¿Cómo se identificó ese guardia civil?*

T: No sé, me dijo que era...

*D J. GONZÁLEZ: El jefe de...*

T: El jefe de por ahí y nada más.

*D J. GONZÁLEZ: ¿Dijo que a lo mejor pertenecía a una unidad especial de la Guardia Civil?*

T: No, no me lo dijo.

*D J. GONZÁLEZ: ¿Habló con usted antes de declarar?*

T: Sí.

*D J. GONZÁLEZ: ¿Le indicó lo que podía declarar?*

T: No.

*D J. GONZÁLEZ: ¿Usted fue luego al médico forense?*

T: ¿Eh?

*D J. GONZÁLEZ: ¿Recuerda que fue al médico forense?*

**00:37:48**

T: Sí.

*D J. GONZÁLEZ: Cuando estaba declarando.*

T: Sí, lo recuerdo.

*D J. GONZÁLEZ: ¿Recuerda la persona que lo acompañó, le hizo algún comentario?*

T: No lo recuerdo.

*D J. GONZÁLEZ: ¿No le preguntó que el tema de la mina, del viaje a la mina? ¿No recuerda?*

T: No, no lo recuerdo.

*D J. GONZÁLEZ: Bueno. Vamos a ver, usted recuerda, perdón, ¿en qué fecha fue detenido Javier? ¿Recuerda? ¿O lo sabe?*

T: Recuerdo que fue unos días antes de detenerme a mí.

*D J. GONZÁLEZ: Antes de detenerle a usted. Bien. ¿Usted recuerda si estaba con él en ese momento de la detención suya?*

T: Yo no estaba con él.

*D J. GONZÁLEZ: ¿Usted recuerda cuándo se enteró de su detención, al día siguiente o a los dos días?*

T: El mismo día, me parece que me enteré.

*D J. GONZÁLEZ: El mismo día, bien. Vamos a ver, ¿nos puede explicar por qué en el decomiso de los efectos personales, a usted se encuentra la llave de Javier González, de su coche? ¿Usted le robó, usted entró en casa de Javier González cuando él estaba detenido?*

T: No.

*D J. GONZÁLEZ: ¿Usted le robó la llave del coche?*

T: No.

*D J. GONZÁLEZ: Ninguna pregunta más, señorita.*

**00:38:51**

**GB:** Gracias, la defensa de Antonio Toro Castro.

*D A. TORO: Bien, señoría, no hay ninguna pregunta.*

**GB:** Gracias, la defensa de Emilio Llano Álvarez. Gracias, ¿alguna otra defensa?

*D GRANADOS: Con su venia. Con la venia, señoría.*

**GB:** Bien, la de Suárez Trashorras, la última. Siga.

*D GRANADOS: Con su venia.*

**GB:** La defensa digo, de Iván Granados Peña.

## Defensa de Iván Granados Peña.

00:39:23

*D GRANADOS: Gabriel, buenas tardes.*

T: Buenas tardes.

*D GRANADOS: Usted en el, en su declaración que hace ante el Juzgado Central de Instrucción, en el folio 39.314 dice usted que un guardia civil de nombre Rafa, que dice que es el jefe de ellos, le dice a usted en privado, que tiene que, que tiene que, que hacer una determinada declaración. ¿Usted nos podría explicar los términos concretos que le dice, cómo tiene que hacer la declaración?*

T: No.

*D GRANADOS: ¿No le indica de ninguna manera qué es lo que tiene usted que decir, o en qué manera tiene que decirlo?*

T: No.

*D GRANADOS: No se lo dice. ¿Qué relación tiene usted con Iván Granados Peña? ¿O tenía?*

T: Tenía una amistad de ir por ahí, a tomar algo a veces, o de estar en la calle juntos. Cosas así.

*D GRANADOS: ¿Quién de los dos conoció primeramente a Emilio Suárez?*

T: Iván.

*D GRANADOS: Iván. ¿Y Iván fue el que le presentó a usted a Emilio Suárez?*

T: Más o menos, nos conocimos en la calle, más o menos, pero él fue el que más o menos estaba con Emilio siempre y tal.

*D GRANADOS: ¿Él estaba con Emilio siempre?*

T: Casi siempre, sí, a veces.

*D GRANADOS: Sí. Y luego comenzó a tener, a mantener una relación, una amistad, usted con Emilio.*

T: Sí.

*D GRANADOS: Y al final, ¿usted mantenía sólo la relación con Emilio sin, sin que interviniera Iván?*

T: A veces.

*D GRANADOS: A veces. Y esto, ustedes, juntos, ¿qué era lo que hacían? ¿Iban a los bares?*

T: Sí, nos íbamos a tomar algo a veces, y esas cosas.

*D GRANADOS: ¿En algún momento conjuntamente consumían drogas tóxicas?*

T: Hachís.

*D GRANADOS: Hachís. ¿Y quién solía invitar, o sea, quién solía pagar?*

T: Emilio, siempre, casi siempre.



00:41:16

*D GRANADOS: ¿Emilio utilizaba en algún momento el teléfono de usted, para hacer llamadas telefónicas?*

T: Alguna vez lo utilizó, me parece.

*D GRANADOS: ¿Y usted ha visto si utilizaba también el teléfono de Iván?*

T: Sí.

*D GRANADOS: ¿Lo ha visto usted o con cierta asiduidad o algunas veces?*

T: A veces he visto que utilizaba el teléfono.

*D GRANADOS: ¿Usted recuerda qué día de la semana fue el que hizo usted el viaje a Madrid?*

T: No, no lo recuerdo.

*D GRANADOS: No lo recuerda. Anteriormente a que usted hiciera este viaje, ¿no estuvo hablando Iván con usted?*

T: No. Anteriormente, bueno, sí, estuvimos juntos pero no hablamos nada del viaje.

*D GRANADOS: ¿No habló nada?*

T: Me parece que no.

*D GRANADOS: En ningún momento le dijo a usted, Iván que le iba a proponer a Emilio hacer un determinado viaje.*

T: No lo recuerdo.

*D GRANADOS: Usted ha dicho que, que Iván le había dicho a usted que había ido a, había acompañado a Emilio a la mina, a retirar explosivos. ¿Usted recuerda cuándo le dijo esto, exactamente, Iván?*

T: Cuando vine de hacer el viaje a Madrid

*D GRANADOS: ¿Después de hacer el viaje?*

T: Sí.

*D GRANADOS: ¿Dónde se lo dijo?*

T: En la calle.

*D GRANADOS: En la calle.*

T: Sí.

*D GRANADOS: Este, ¿habían, habían consumido, en ese momento, algún tipo de droga tóxica, o habían ingerido bebidas alcohólicas?*

T: No lo sé, porque yo acababa de venir de Madrid y me lo encontré allí, en Avilés.

*D GRANADOS: Usted en ningún momento, fue con, con Iván a la mina, o...*

T: No, con Iván nunca.

*D GRANADOS: Nunca. Entonces lo único, lo único que dice usted, que sabe usted de Iván es porque él se lo dijo.*

**00:42:49**

T: Sí.

*D GRANADOS: Hay alguien, ¿le han dado alguien o alguna persona, alguna indicación de lo que tiene usted que declarar en esta vista?*

T: No, nadie.

*D GRANADOS: No hay más preguntas, señor.*

**GB:** Gracias, ¿alguna defensa más? En último lugar, la de Suárez Trashorras.

## Defensa de Jamal Zougam y Basel Ghalyoun.

**00:43:07**

*D ZOUGAM: Con la venia de la sala, la defensa de Jamal Zougam y Basel Ghalyoun. Vamos a ver, usted ha declarado que estuvo presente cuando traspasaron la dinamita de las mochilas al vehículo.*

T: Sí.

*D ZOUGAM: ¿Cómo estaba la dinamita, iba suelta o empaquetada?*

T: Empaquetada.

*D ZOUGAM: ¿Cómo iba empaquetada?*

T: Iba con un plástico.

*D ZOUGAM: ¿De qué color?*

T: No recuerdo el color. Me, me parece que era verde, pero no, un verde así, clarito.

*D ZOUGAM: ¿Y los, las, al ver usted cuando, cuando digamos, sacaban la dinamita de la mochila, de la mochila la sacaban toda, toda de manera conjunta o por partes?*

T: Por partes.

*D ZOUGAM: ¿Ese mismo día que usted vio traspasar la dinamita de, de las mochilas al vehículo, volvieron aquí a Madrid esas personas?*

T: Sí.

*D ZOUGAM: No hay más preguntas, señorita.*

**GB:** Gracias, ¿alguna defensa más?

## Defensa de Rafa Zouhier.

**00:44:16**

*D ZOUHIER: Sí, con la venia de la sala, la defensa de Rafa Zouhier. Mire, en su diligencia de exploración, que se le hace el 15 de junio del 2004, se le pregunta sobre Rafa Zouhier, si conocía a una persona que se llamase Rafa Zouhier, y usted dice que Emilio sí le ha hablado de él, pero nunca la ha relacionado con los explosivos, ¿esto es cierto?*

T: Es cierto.

*D ZOUHIER: Bien. ¿Usted no le conocía físicamente a Rafa Zouhier, nunca le vio ni en compañía de Jamal Ahmidan, ni de Mowgli ni de los otros magrebíes allí en Asturias?*

T: Nunca.

*D ZOUHIER: ¿Usted recuerda cuando bajó a Madrid que Rafa Zouhier le diese el teléfono, perdón, que Emilio Suárez le diese el teléfono de Rafa Zouhier por si tenía usted algún tipo de problema en Madrid, o si no localizaba a Jamal, a Mowgli, pues pudiese localizar a Rafa para que, usted recuerda que le diese el teléfono de Rafa Zouhier, Emilio?*

T: Me dio sólo un número de teléfono, no me dio más.

*D ZOUHIER: Pero no le dijo que era el de Rafa Zouhier.*

T: No.

*D ZOUHIER: Bien, vamos a ver. Usted, cuando, cuando después de los atentados, Emilio le dice la que ha armado Mowgli, ¿le dice también "la que ha armado mi amigo Rafa", o "los amigos de mi amigo Rafa", o algo por el estilo?*

T: No.

*D ZOUHIER: Solamente habla de Mowgli.*

T: Sí.

*D ZOUHIER: Bien. Vamos a ver, ¿usted vio detonadores en las mochilas?*

T: No.

*D ZOUHIER: Bien. No hay más preguntas, muchas gracias.*

**GB:** Gracias, ¿alguna más?

## Defensa de Sergio Álvarez Sánchez.

**00:45:38**

*D ÁLVAREZ: Por la defensa de Sergio Álvarez Sánchez. Usted en una de sus declaraciones judiciales, dice que con posterioridad al viaje de Sergio Álvarez, José Emilio Suárez Trashorras le comentó que había transportado explosivos. Esto, ¿usted se ratifica en esta declaración?*

T: No lo recuerdo.

*D ÁLVAREZ: No lo recuerda.*

T: No.

*D ÁLVAREZ: Y no puede decirnos, por tanto, si es correcta o no.*

T: No.

*D ÁLVAREZ: ¿En su conocimiento, le consta que Sergio Álvarez Sánchez tuviera conocimiento de esto, antes de su viaje?*

T: No.

*D ÁLVAREZ: Pues no hay más preguntas, señorita, gracias.*

**GB:** Gracias, ¿alguna más?

## **Defensa de Iván Reis Palicio.**

**00:46:10**

*D REIS: Sí, con la venia, por la defensa de Iván Reis Palicio. ¿Usted de qué conoce, o si conoce, al señor Reis Palicio?*

T: No sé quién es.

*D REIS: No sabe quién es. Usted en su declaración tanto ante la Guardia Civil, como ante la Fiscalía, dice que a esta persona nada más la conocía de vista.*

T: Es que por el, por el nombre que me da, no sé quien...

*D REIS: Una persona a la que apodan Jimmy.*

T: Sí, me parece haberlo visto pero de vista, en discotecas o cosas así, pero no más.

*D REIS: No ha tenido ninguna relación.*

T: No.

*D REIS: No hay más preguntas.*

**GB:** Gracias, ¿alguna más? La defensa...

## Defensa de Raúl González Peláez.

**00:46:45**

*D R. GONZÁLEZ: Sí, con la venia.*

**GB:** Perdón.

*D R. GONZÁLEZ: Con la venia, la defensa de Raúl González. Mire, sólo un par de preguntas. El viaje que usted dice, que usted dice que realizó a Madrid, ¿el primero fue en febrero?*

T: No puedo decírselo, si fue en febrero, a principios de febrero o no, o a finales de enero.

*D R. GONZÁLEZ: ¿El segundo sí, el segundo fue a primeros de marzo, cuando va usted a por el vehículo?*

T: El segundo, me parece que fue el, el 4 de marzo.

*D R. GONZÁLEZ: El 4 de marzo. Mire, usted dice, al folio 17.597 que un par de días antes, el 28 de febrero, no sabe si miércoles o jueves, fue con Emilio en el Corolla hasta la entrada de Mina Conchita, donde Emilio se bajó del vehículo y se entrevista con esas dos personas que usted dice que va con mono, ¿eso fue así, como usted dice?*

T: Sí.

*D R. GONZÁLEZ: Bien, no hay más preguntas. O séase, fue aproximadamente, ahí, a finales de febrero.*

T: No sé decirle si fue a finales de febrero, o a principios de marzo.

*D R. GONZÁLEZ: O a principios de marzo del 2004. Vale, no hay más preguntas.*

**GB:** ¿Alguna defensa más? La de Emilio Suárez Trashorras.

## Defensa de José Emilio Suárez Trashorras.

**00:47:56**

*D TRASHORRAS: Muchas gracias, señoría. Con su venia. Vamos a ver, Gabriel, acaba usted de decir que Emilio le llamó y se fueron a la mina. Usted, en el Toyota con Emilio, y los otros en un Golf negro.*

T: Sí.

*D TRASHORRAS: ¿Quiénes eran los otros?*

T: Los marroquíes.

*D TRASHORRAS: ¿Podría usted decirme fulano, fulano y fulano o no?*

T: No sé cómo se llaman, sé que era uno era Mowgli, pero los demás, no sé cómo...

*D TRASHORRAS: ¿Los otros cuántos eran?*

T: Dos.

*D TRASHORRAS: Es decir, que eran tres.*

T: Sí, en total sí.

*D TRASHORRAS: Iban tres en el Golf negro.*

T: Sí.

*D TRASHORRAS: Verá, es que eso me, me produjo preocupación, porque en su primera declaración del 16 de junio, dice usted que iban dos. ¿Y de dónde salió este tercero?*

T: ¿Dos sólo? No.

*D TRASHORRAS: Sí, eso dice...*

T: En Avilés estaban tres, había tres.

*D TRASHORRAS: Ahora dice que había tres...*

T: Yo dije que a la mina, en el Golf, fueron dos.

*D TRASHORRAS: Ah, sí, ¿y ahora cómo aparecen tres, qué pasó con el otro?*

T: Iban dos en un Golf, y uno conmigo y con Emilio, en el Corolla.

*D TRASHORRAS: Ah, pero eso lo cambia usted ahora, porque eso no lo acaba de decir.*

**GB:** Bien, si lo cambia ahora, no lo ha debido de decir por vía de informe.

T: No, eso se lo he dicho antes, durante la fiscal...

*D TRASHORRAS: Vale, perfecto.*

**GB:** Para eso está la vista oral precisamente.

*D TRASHORRAS: Vamos a ver, vamos a ver, en esa misma declaración de la que yo le hablo, hace usted una manifestación, que me gustaría que me aclarara. Dice usted expresamente: "Fue en una conversación que luego tuvo con Emilio, cuando éste le dice que lo recogido en las minas por los moros son explosivos". ¿Pero no había ido usted a las minas con ellos?*



00:49:45

T: Sí.

*D TRASHORRAS: ¿Y cómo se entera porque se lo dice Emilio?*

T: Yo no recuerdo haber dicho eso, no lo recuerdo.

*D TRASHORRAS: No se entera usted de eso. No se acuerda de eso. Bueno. Vamos a ver, dígame otra cosa. En esa conversación que tuvo Emilio, parece que con Mowgli, en que le dijo: "Oye, acuérdate de recoger los tornillos y las puntas." ¿Había ido Emilio también a la mina?*

T: Sí.

*D TRASHORRAS: Había ido Emilio. ¿Y subió con ellos?*

T: Con Mowgli.

*D TRASHORRAS: ¿Subió con Mowgli? Entonces por qué, ¿qué se lo dijo allí, en la puerta del coche?*

T: Sí, al bajar.

*D TRASHORRAS: ¡Ah, al bajar!*

T: Al bajar de la mina.

*D TRASHORRAS: ¿Y el otro volvió a buscar los tornillos y las puntas?*

T: No.

*D TRASHORRAS: Entonces se marcharon sin tornillos y puntas.*

T: Sí.

**GB:** Bueno, eso es una afirmación del señor letrado.

*D TRASHORRAS: No, pregunto...*

**GB:** No, no, no pregunta, está afirmando. Ya le he dicho esta mañana, que ya nos conocemos cada uno como interroga, y usted está afirmando, que se marchó sin tornillos y puntas, y eso no es lo que está diciendo el testigo.

*D TRASHORRAS: Le pregunto ¿usted...*

**GB:** No, no, no, perdone, señor letrado, eso no es lo que está diciendo el testigo. El testigo está diciendo lo que oyó. No sabe si iban puntas o no iban puntas. Continúe.

*D TRASHORRAS: Bueno. Vamos a ver, voy a volver sobre un asunto que usted ya declaró también. Usted dijo textualmente, ya se lo acaban de recordar aquí, se lo acaban de recordar aquí, que en su primera declaración un guardia civil llamado Rafa le dijo que le estuvo recordando lo que quiénes habían bajado a Madrid, y que declarase que él había ido al monte. Dijo usted expresamente: "Rafa me dijo que declarase que había ido al monte." ¿Se lo dijo el tal Rafa o no?*

T: No lo recuerdo.

*D TRASHORRAS: Lo dijo usted en el Juzgado, ¿eh?*

T: No lo recuerdo.

**00:51:45**

*D TRASHORRAS: En la declaración de 16 de marzo de 2005, que obra al folio 39.315. Eso no lo recuerda usted.*

T: No.

*D TRASHORRAS: Vamos a ver, en esa misma declaración, dice usted: "Todo eso lo dije porque me lo dijo la Guardia Civil, que no es cierto que el declarante fuera a la mina, a la mina, con Emilio ni con otras personas". ¿Cómo dijo eso? Luego dice en esa declaración, que los que fueron a la mina...*

**GB:** No, pregunte, por favor, pregúntele. No lea su declaración, si lee su declaración sin preguntarle...

*D TRASHORRAS: Usted dijo que los que fue, que eso no era cierto, y, ¿dijo usted que los que fueron a la mina fueron los moros y Emilio, pero no usted?*

T: Lo dije.

*D TRASHORRAS: Lo dije.*

T: Pero eso no fue, eso no fue con la Guardia Civil.

*D TRASHORRAS: Lo dijo en el Juzgado.*

T: No, eso lo dije cuando vinieron la fiscal y el juez Del Olmo a mi centro.

*D TRASHORRAS: Yo lo digo porque estoy leyendo, lo que dijo usted en el Juzgado. ¡A bueno, fueron al centro, bien!*

**GB:** Es indiferente, señor letrado, además lleva razón el testigo.

*D TRASHORRAS: Sí, sí.*

**GB:** Nos empeñamos...

*D TRASHORRAS: ¡En Los Rosales!*

**GB:** Nos empeñamos en introducir factores de las declaraciones procesales que convierten las preguntas en capciosas.

*D TRASHORRAS: A Los Rosales, fueron a su centro, correcto. Por lo tanto, fueron Emilio y los moros, pero no usted.*

T: Eso lo dije porque, porque me puse nervioso y fue...

*D TRASHORRAS: Ya.*

**GB:** O sea, ¿que eso no es verdad, lo que declaró usted entonces?

T: Eso no.

*D TRASHORRAS: En esta declaración, en esta concreto que hizo usted en Los Rosales, da usted tres versiones del asunto, ¿cuál es la verdadera, la que dio ahora, la que dio en su día? ¿Cómo sabemos cuándo nos dice usted la verdad?*

**GB:** Esa última parte es absolutamente improcedente.

*D TRASHORRAS: Bueno, retiro esa parte, señoría.*

**GB:** No, ya claro, ya podemos retirar todo lo que quiera. ¿Está usted hoy diciendo la verdad?

**00:53:42**

T: Sí, toda la verdad.

**GB:** Hoy, aquí.

T: Sí.

**GB:** Bien. Continúe, señor letrado.

*D TRASHORRAS: Bueno...*

**GB:** Usted lo ha provocado, señor letrado.

*D TRASHORRAS: Ya, no, no...*

**GB:** Yo no le he preguntado eso.

*D TRASHORRAS: Vamos a ver. En esa, en varias de esas múltiples declaraciones que usted hizo, dice que se perdieron por el monte, y que llamaron a Emilio. ¿En cuál fue ese viaje en que se perdieron?*

T: No recuerdo si fue el primero o el segundo.

*D TRASHORRAS: ¿Se perdieron para llegar a la mina, o se perdieron para volver de la mina?*

T: Según me contaron a mí que se perdieron arriba, en el monte, pero no sé si fue al subir o al bajar.

*D TRASHORRAS: Según le contó, ¿quién?*

T: Mowgli. Al bajar me dijo que hubieran llamado a Emilio, y que se hubieran perdido. No me dijo más.

*D TRASHORRAS: Pero consiguieron bajar a donde usted estaba.*

T: Sí.

*D TRASHORRAS: ¿Y qué hicieron, volvieron a Avilés?*

T: Sí.

*D TRASHORRAS: ¿Y Emilio fue a buscarles?*

T: Sí.

*D TRASHORRAS: ¿Y para qué fue a buscarles, si ya habían encontrado el camino?*

T: No sé.

*D TRASHORRAS: Ah, no lo sabe usted.*

T: No.

**GB:** Llegamos a lo mismo, señor letrado. Yo le quiero permitir el más amplio margen de defensa. Pero esa afirmación que usted introduce, además de no ser correcta, tampoco es real.

*D TRASHORRAS: Es una pregunta que le hago al testigo...*

**GB:** No, no.

*D TRASHORRAS: Porque dice que Emilio fue a buscarles...*

**00:55:10**

**GB:** Usted añade, ¿para qué fue a buscarles si ya encontraron el camino? Esa última parte convierte la pregunta en impertinente, otra pregunta.

*D TRASHORRAS: ¿Se cruzaron ustedes con Emilio en ese viaje?*

T: Sí.

*D TRASHORRAS: ¿A qué altura?*

T: Ya se lo he contestado antes a la fiscal, más o menos a la mitad, no sé, no sé decirle.

*D TRASHORRAS: Ya. Bueno, dígame una cosa. ¿Usted estuvo en el centro Trama, haciendo unos, unos trabajos para la comunidad?*

T: ¿En qué centro?

*D TRASHORRAS: Centro Trama. Que hacía unos trabajos en favor de la comunidad de los que le pusieron como pena, o como medida...*

T: Sí, estuve haciendo unos trabajos para la comunidad.

*D TRASHORRAS: ¿Puede decirnos qué días? ¿En qué época?*

T: No, no lo recuerdo.

*D TRASHORRAS: ¿No sabe qué día?*

T: No, no recuerdo en qué época fue.

*D TRASHORRAS: ¿Qué pasó en ese centro, dígame qué pasó? ¿Terminó usted los trabajos? ¿No los terminó? ¿Qué pasó?*

T: No los terminé. No los terminé.

*D TRASHORRAS: ¿Y por qué no los terminó?*

T: Porque me enfadé y me fui.

*D TRASHORRAS: Ah, se enfadó y no fue.*

T: Sí. Y discutí con la educadora que estaba allí y ya está.

*D TRASHORRAS: ¿No sabe qué día fue el que discutió con la educadora?*

T: No, no lo sé.

*D TRASHORRAS: ¿Sería el día 6?*

T: No, no me acuerdo.

*D TRASHORRAS: Bueno. Un momento, señorita. Vamos a ver, nos dijo usted también, ahora aquí, que en uno de los viajes llevaron dos coches.*

T: Sí.

*D TRASHORRAS: Y usted se quedó en uno, y que le había dicho Emilio que, que se quedara allí, ¿para qué?*

T: Por si iba la policía que les dijera que estaba descansando.

*D TRASHORRAS: ¿Y el otro coche dónde andaba?*

**00:57:10**

T: El otro coche se quedó más arriba.

*D TRASHORRAS: ¿Más arriba por la mina?*

T: No, como en un apeadero que hay, no sé lo que es. Como un aparcamiento que hay, no sé, no sé lo que es.

*D TRASHORRAS: ¿Y alguien en el coche para decir algo a la policía?*

T: No, no.

*D TRASHORRAS: Nadie. Ninguna pregunta más, señoría.*

**GB:** Gracias, ¿alguna más? Muchas gracias, ya se lo pueden llevar. Se interrumpe la sesión hasta mañana a las diez de la mañana. Buenas noches.